ROTARY INTERNATIONAL®

MODULO DI REGISTRAZIONE E RICHIESTA BIGLIETTI

Congresso Internazionale del RI 2013
Lisbona, Portogallo
23-26 giugno 2013

COME REGISTRARSI

Online all'indirizzo www.riconvention.org
Compilare il PDF online e inviare una **e-mail** a:
ri.registration@rotary.org

Scaricare il modulo e inviare un **fax** a:
RI Registration Services, +1-847-556-2194

Spedire per posta a: Rotary International
14244 Collections Center Dr.
Chicago, IL 60693 USA

NOVITÀ! Adesso è possibile partecipare alle riunioni pre-congressuali senza bisogno di registrarsi al Congresso RI! Gli alumni recenti della Fondazione Rotary e i partecipanti ai programmi attuali, inclusi coloro che di recente sono diventati Rotariani, possono registrarsi usufruendo di uno sconto*. I Rotaractiani e gli alumni recenti della Fondazione possono portare un ospite a prezzo scontato. Per i bambini sotto i cinque anni l'ingresso è gratuito.

*Rotariani che hanno partecipato ai programmi della Fondazione (ad es., i capisquadra SGS e i volontari del Rotary) non possono ricevere lo sconto.

SELEZIONE DELLE RIUNIONI PRE-CONGRESSUALI E RICHESTA BIGLIETTI PER EVENTI RI

I biglietti per gli eventi del RI sono limitati e saranno evasi in ordine d'arrivo e pertanto si consiglia l'acquisto anticipato. Ricordate di includere le date delle riunioni pre-congressuali al momento della prenotazione alberghiera. L'acquisto dei biglietti per gli eventi e le riunioni pre-congressuali è riservato agli iscritti al Congresso, a meno che sia diversamente indicato.

Riunioni pre-congressuali	**Data**	**Descrizione della riunione**
Celebrazione per Alumni del Rotary	*21 giugno*	Aperta a tutti gli alumni della Fondazione Rotary, ai Rotariani e ai loro ospiti.
Istituto internazionale	*21-22 giugno*	Aperto solo a tutti i past dirigenti, in carica ed entranti del RI ed i loro familiari stretti. Include il ricevimento di giovedì sera, 20 giugno.
Riunione pre-congressuale Rotaract	*21-22 giugno*	Per Rotaractiani e Rotariani interessati al Rotaract.
Riunione pre-congressuale dei dirigenti dello Scambio giovani	*21-22 giugno*	Per i Rotariani che lavorano con lo Scambio giovani.
Riunione pre-congressuale RYLA	*22 giugno*	Per i Rotariani e per chi lavora con Rotary Youth Leadership Awards.
Eventi RI	**Data**	**Descrizione dell'evento**
Pranzo Celebrazione per Alumni del Rotary	*21 giugno*	Aperta a tutti i partecipanti alla Celebrazione per Alumni del Rotary e ai loro ospiti.
Banchetto dirigenti Scambio giovani	*21 giugno*	Per i dirigenti che partecipano alla riunione pre-congressuale dello Scambio giovani e i loro ospiti.
Pranzo per Attestati e Riconoscimenti presidenziali	*24 giugno*	Per attuali dirigenti, governatori, presidenti di club, membri di commissione e coniugi, ma l'invito è aperto a tutti. Occorre essere registrati al Congresso per partecipare.
Pranzo Leadership del presidente eletto	*25 giugno*	Per dirigenti entranti, governatori, presidenti di club, e coniugi, ma l'invito è aperto a tutti. Occorre essere registrati al Congresso per partecipare.
Pranzo di Arrivederci al prossimo congresso a Sidney, Australia	*26 giugno*	Per tutti i partecipanti al congresso e ospiti. Occorre essere registrati al Congresso per partecipare.

EVASIONE E CONFERMA REGISTRAZIONE

Le registrazioni vengono evase dal Registration Services del RI entro 3-4 settimane. Vi invitiamo ad essere pazienti nel caso in cui la domanda sia stata inoltrata intorno alla data scadenza. Una volta finalizzata la pratica di registrazione, riceverete un'e-mail di conferma.

LETTERE D'INVITO/VISTI PORTOGHESI

Se le leggi del vostro Paese di residenza richiedono una lettera d'invito per viaggiare in Portogallo, riceverete tale lettera (in formato PDF) insieme all'e-mail di conferma. Le lettere vengono inviate solamente alla persona che ha effettuato la registrazione (nome iscritto principale) e che include i nomi degli ospiti. Coloro che si sono registrati sono responsabili per tutti i costi relativi alla partecipazione alle riunioni e alla domanda per il visto.

Se occorre il visto per entrare in Portogallo, si consiglia di effettuare la registrazione prima del primo termine di scadenza (15 dicembre 2012) per avere tempo sufficiente per il disbrigo della documentazione relativa alla registrazione e al visto. Per informazioni dettagliate sui requisiti del visto per il Portogallo, visitate il sito web www.secomunidades.pt/vistos. **Al fine di velocizzare l'ingresso nel Paese, si consiglia di usare un passaporto a lettura ottica.**

Per le informazioni sulle cancellazioni e per gli avvisi, si prega di andare all'ultima pagina di questo modulo.

MODULO DI REGISTRAZIONE E RICHIESTA BIGLIETTI

Congresso Internazionale del RI 2013
Lisbona, Portogallo
23-26 giugno 2013

COME REGISTRARSI:
Online, email, fax o per posta. Vedi istruzioni per dettagli.

I moduli da inviare sono tre:

- ☐ Modulo di registrazione al Congresso e richiesta biglietti
- ☐ Modulo di prenotazione alberghiera
- ☐ Modulo di registrazione agli eventi organizzati dal comitato ospitante *(inviato con la lettera di conferma della registrazione)*

Si prega di scrivere a macchina o in stampatello. Compilare tutte e 5 le sezioni.

1. DATI DELL'ISCRITTO PRINCIPALE *L'iscritto principale è la persona cui verrà indirizzata tutta la corrispondenza.*

Categorie:
1 Rotariano
2 Ospite di 19 anni o più
3 Dipendente di club/distretto Rotary
4 Coniuge di Rotariano defunto
5 Alumno della Fondazione Rotary (fino al 2005-06)
6 Rotaractiano
7 Alumnus della Fondazione Rotary (2005-06 e oltre)
8 Un ospite della categoria 6 o 7
9 Studente Scambio giovani
10 Interactiano
11 Ospite di età da 5 a 18 anni
12 Ospite di età inferiore ai 5 anni

Categorie *(scegliere dalle suddette opzioni)*

Cognome _____ Nome _____ Secondo nome _____

Nome sul cartellino _____ Classifica (solo Rotariani) _____

Club/Città _____ Paese _____

Numero socio (Obbligatorio) _____ Distretto _____

☐ Anno governatore distrettuale _____ - _____ ☐ Presidente di commissione RI 2012-13: _____

Lingua di preferenza: Qual è la lingua che preferisci utilizzare al congresso?

☐ Inglese ☐ Francese ☐ Italiano ☐ Giapponese ☐ Coreano ☐ Portoghese ☐ Spagnolo

Le risposte a questa domanda serviranno a determinare l'eventuale bisogno del servizio di interpretariato simultaneo, che non è possibile garantire automaticamente per tutte le lingue.

Informazioni di contatto: Indicare recapito per la corrispondenza. I cambiamenti saranno riportati nella vostra scheda personale.

Indirizzo o casella postale _____

Città _____ Provincia _____ C.A.P. _____ Paese _____

Telefono ufficio _____ Telefono casa _____ Fax ufficio _____ Fax casa _____

E-mail (obbligatoria) _____

Informazioni di contatto del genitore o tutore legale *Le informazioni sono obbligatorie per tutti i minori di 18 anni.*

Cognome _____ Nome _____ Secondo nome/Iniziale _____

Ciità _____ Prov. _____ C.A.P. _____ Paese _____

Telefono _____ Email _____

Le suddette informazioni sul genitore o tutore legale saranno utilizzate solo ai fini di contatto in caso di bisogno e non per la registrazione al Congresso.

Persona da contattare in caso d'emergenza durante la riunione: _____
Nome _____ Telefono (inclusi prefisso nazionale e internazionale) _____

Esigenze speciali: Indicare qui di seguito le richieste speciali *(segnare tutte le caselle appropriate)*: ☐ Sedia a rotelle (specificare qui sotto se si userà la propria) ☐ Materiali Braille ☐ Apparecchiatura acustica ☐ Altro *(specificare)* _____

Esigenze alimentari: Indicare qui di seguito le richieste speciali *(segnare tutte le caselle appropriate)*: ☐ Allergie ☐ Vegetariano ☐ Diabetico ☐ Halal ☐ Niente carne di manzo/maiale ☐ Niente pesce/frutti di mare ☐ Altro (specificare) _____

Commenti: _____

Condivisione di informazioni personali: il RI può fornire i recapiti degli iscritti ai Rotariani, inclusi i presidenti delle commissioni per la promozione di zone e distretti e coloro incaricati di organizzare eventi regionali/distrettuali, per facilitare l'organizzazione delle attività connesse al Congresso. Indicare se si desidera o meno che i propri dati personali siano condivisi con altri. In caso di risposta negativa, comunicazioni e inviti relativi a eventi speciali del Congresso non verranno spediti.

☐ No, non autorizzo il RI può ad usare i miei dati personali così come descritto sopra.

Ulteriori informazioni

☐ Sono disponibile a svolgere il ruolo di Guida volontaria del Rotary (chiamato in precedenza "Prefetto"). Le informazioni verranno inviate in altra data.

☐ Questa è la mia prima partecipazione al Congresso del RI.

Come hai saputo del Congresso? *(selezionare una sola casella)*

☐ Rotary club ☐ Distretto ☐ Direct Mail ☐ Congresso RI
☐ Social media ☐ *The Rotarian* ☐ Rivista locale di Rotary ☐ www.rotary.org ☐ E-mail
☐ Annuncio promozionale comitato 2013 ☐ Altro _____

2. OSPITE DELL'ISCRITTO PRINCIPALE

Ospite 1 – Categoria

Cognome

Nome Secondo nome/iniziale

Nome sul cartellino

Classifica (solo Rotariani)

Club/Città

Paese

Ospite 2 – Categoria

Cognome

Nome Secondo nome/iniziale

Nome sul cartellino

Classifica (solo Rotariani)

Club/Città

Paese

Ospite 3 – Categoria

Cognome

Nome Secondo nome/iniziale

Nome sul cartellino

Classifica (solo Rotariani)

Club/Città

Paese

3. TARIFFE REGISTRAZIONE CONGRESSO

	Registrati subito e risparmia!				
Categoria	**1ª Scadenza: 15 dic. 2012**	**2ª Scadenza: 31 mar. 2013**	**In loco/Online dopo il 31 marzo**	**Totale iscritti per categoria**	**Totale** (Totale iscritti x tariffa)
1-5	265 USD	315 USD	365 USD		
6-8*	60 USD	90 USD	120 USD		
9-11	10 USD	10 USD	10 USD		
12	Gratis	Gratis	Gratis		
				Totale registrazione:	

*Non si applica questa quota per coloro che erano già Rotariani prima della partecipazione del programma della Fondazione.

4. RIUNIONI PRECONGRESSUALI ED EVENTI SPECIALI

NOVITÀ! Adesso è possibile partecipare alle riunioni pre-congressuali senza bisogno di registrarsi al Congresso RI!

		Quantità	**Prezzo**	**Totale**
Riunioni precongressuali *(limite di una per ogni iscritto)*				
Celebrazione per Alumni del Rotary	*21 giugno*		50 USD	
Istituto internazionale – Rotariani e loro familiari stretti	*21-22 giugno*		200 USD	
Riunione pre-congressuale Rotaract	*21-22 giugno*		30 USD	
Riunione pre-congressuale dei dirigenti dello Scambio giovani	*21-22 giugno*		50 USD	
Riunione pre-congressuale RYLA	*22 giugno*		30 USD	
			Totale riunioni precongressuali:	USD

È OBBLIGATORIO COMPLETARE LA PARTE RELATIVA AGLI EVENTI A PAGAMENTO DEL RI E IL PUNTO 5 ALLA PAGINA SUCCESSIVA. ➥

		Quantità	Prezzo	Totale
Eventi a pagamento del RI *(il numero totale dei biglietti degli eventi richiesti non può superare il numero degli iscritti al Congresso)*				
Pranzo Celebrazione per Alumni del Rotary	21 giugno		45 USD	
Banchetto dirigenti Scambio giovani	*21 giugno*		85 USD	
Pranzo per Attestati e Riconoscimenti presidenziali	*24 giugno*		40 USD	
Pranzo Leadership del presidente eletto	*25 giugno*		40 USD	
Pranzo di Arrivederci al prossimo congresso a Sidney, Australia	*26 giugno*		40 USD	
			Totale biglietti:	USD
			(Totale registrazione + Riunioni precongressuali e Biglietti) **TOTALE COMPLESSIVO:**	**USD**

Tutte le tariffe includono le tasse al tasso standard.

5. FIRMA E MODALITÀ DI PAGAMENTO

Versare quote in dollari USA insieme al presente modulo debitamente firmato. Gli uffici internazionali del RI accettano i pagamenti per Congresso RI, riunioni precongressuali ed eventi speciali. Non sono accettati pagamenti effettuati in loco con assegno personale o di club.

Autorizzo l'addebito sulla mia carta di credito *(sceglierne una)* ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express ☐ Diners Club

Numero carta di credito: _____

Nome del titolare (come scritto sulla carta)	Data di scadenza (Mese/Anno)	Codice di sicurezza (3 cifre)	Firma (se diversa da quella in calce)

Con la presentazione del modulo d'iscrizione e richiesta biglietti da me sottoscritto, confermo di aver letto ed accettato le condizioni previste in caso di annullamento o cancellazione.

Firma del richiedente	Nome e cognome (in stampatello)	Data (gg/mm/anno)

***Se l'iscritto principale ha un'età inferiore ai 18 anni, il genitore o tutore legale deve firmare questo modulo.**

Tutti i moduli devono essere firmati.

CANCELLAZIONE

Le richieste di cancellazione devono pervenire entro il 30 aprile 2013; i rimborsi non sono validi dopo tale data. Tutte le cancellazioni sono soggette al pagamento di 50 USD di penale. Le cancellazioni per mancata concessione del visto devono pervenire entro il 26 giugno 2013. Tutte le richieste di cancellazione dovranno essere comunicate per iscritto al dipartimento Registration Services del RI tramite e-mail (ri.registration@rotary.org) o via fax (+1 847 556 2194). **Non si accettano richieste telefoniche di cancellazione.**

Il RI provvederà al rimborso delle quote di registrazione e dei biglietti degli eventi nel caso il Congresso del 2013 fosse cancellato, tuttavia, il RI non si assume alcuna responsabilità per il viaggio o per altri costi sostenuti dai Rotariani e dai loro ospiti. **La registrazione e i biglietti non sono trasferibili.**

AVVISI

I partecipanti al Congresso del RI danno il proprio consenso ad essere fotografati o filmati e concedono al Rotary International e alla Fondazione Rotary i diritti illimitati di utilizzo e pubblicazione dei nomi, voce, immagini e filmati per qualsiasi scopo in tutto il mondo, sollevando il Rotary International e la Fondazione Rotary da qualsiasi responsabilità fiscale o legale.

Per motivi di sicurezza e per ricevere il pacchetto d'iscrizione, è obbligatorio presentare un documento d'identità provvisto di foto (patente o passaporto). Il Rotary International si riserva il diritto di verificare i documenti d'identità in qualsiasi momento durante il Congresso, nonché di controllare il contenuto di borse e cartelle. Il Rotary International, inoltre, si riserva il diritto di impedire l'accesso a chi si oppone a tali controlli di sicurezza.